

AURUM HEAVEN

Community

Articles of Association / Satzung

Art. 1 – Name and Registered Office / Name und Sitz

EN: Under the name “Aurum Heaven Community”, an association pursuant to Articles 60 et seq. of the Swiss Civil Code (ZGB) is established with its registered office in Zurich, Switzerland. The correspondence address is Auf der Mauer 1.

DE: Unter dem Namen „Aurum Heaven Community“ besteht ein Verein gemäss Art. 60 ff. ZGB mit Sitz in Zuerich, Schweiz. Die Korrespondenzadresse lautet Auf der Mauer 1.

Art. 2 – Purpose / Zweck

EN: The association pursues exclusively non-commercial purposes, including exchange of knowledge, networking and understanding of international structures in the field of physical precious metals.

DE: Der Verein verfolgt ausschliesslich ideelle Zwecke, insbesondere Austausch, Vernetzung und Verständnis internationaler Strukturen im Bereich physischer Edelmetalle.

Art. 3 – Scope and Limitations / Abgrenzung

EN: The association does not sell precious metals, does not hold or manage assets, does not provide financial or investment advice and does not act as intermediary.

DE: Der Verein verkauft keine Edelmetalle, verwahrt oder verwaltet keine Vermögenswerte, bietet keine Finanz- oder Anlageberatung und tritt nicht als Vermittler auf.

Art. 4 – Resources / Mittel

EN: The association may be funded by voluntary contributions. It is not for profit.

DE: Der Verein kann durch freiwillige Zuwendungen finanziert werden. Er ist nicht gewinnorientiert.

Art. 5 – Membership / Mitgliedschaft

EN: Membership is open to individuals and legal entities. Admission is decided by the board.

DE: Mitglied kann jede natürliche oder juristische Person werden. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand.

Art. 6 – Termination / Beendigung

EN: Membership may be terminated at any time or by exclusion by the board.

DE: Die Mitgliedschaft kann jederzeit beendet werden oder durch Ausschluss durch den Vorstand.

Art. 7 – Bodies / Organe

EN: The bodies of the association are the general assembly and the board.

DE: Die Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung und der Vorstand.

Art. 8 – Board / Vorstand

EN: The board consists of at least one person and represents the association externally.

DE: Der Vorstand besteht aus mindestens einer Person und vertritt den Verein nach aussen.

Art. 9 – Liability / Haftung

EN: Only the assets of the association are liable. Personal liability is excluded.

DE: Es haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Eine persönliche Haftung ist ausgeschlossen.

Art. 10 – Cooperation / Zusammenarbeit

EN: The association may cooperate with Aurum Heaven Services LLC (USA) without commingling of assets.

DE: Der Verein kann mit der Aurum Heaven Services LLC (USA) zusammenarbeiten, ohne Vermögensverflechtung.

Art. 11 – Entry into Force / Inkrafttreten

EN: These Articles enter into force upon establishment of the association.

DE: Diese Satzung tritt mit der Gründung des Vereins in Kraft.

Place / Ort: _____

Date / Datum: _____

Signatures / Unterschriften:

Name: _____

Name: _____